

Fiestas
de
BEASAIN
1979

BEASAINGO
JAIAK
1979



Auto-Eskola Tellería, SL

Opa dizute herriko jai jater eta
alai batzuek igarotzera.

*Maila guztietako karnetak lortu
ditezke: A-1, A-2 B, C, D, E.*

Beasainen: Etxe-Ubi, merkatal pasabidean
Ordizian: Etxezarreta, kalean

Auto-Escuela Tellería, SL

Les desea unas felices fiestas.

*Se obtienen permisos de todas las
clases: A-1, A-2, B, C, D, E.*

Beasain: Etxe-Ubi-, pasaje comercial
Ordizia: C. Etxezarreta, s. n.

Joyería Angelita

Les desea felices fiestas a la
vez que les invita a ver las
nuevas colecciones 1.979 en
joyas, relojes y regalos.

Su presencia siempre es grata.

Angelita

ALTA JOYERIA
BEASAIN

Disponemos de
Talleres propios

San Ignacio, 15

Teléfono 88 15 98

Sukalderako tresnak bereizten
ez ibili ordu pasa,
guar egunean orduak galtzea
ez da broma ta jolasa.
Zuk etxeari eman zaiozu
eraberriko arnasa,
horretarako, dudikan gabe,
onena duzu VEGASA.

VEGASA nahi baduzu zoaz

COCINA 2.000-era

Etxe-Ubi

BEASAIN

Tel.. 88 30 05

Puertas Persianas Molduras

GONZALEZ

TODA CLASE de TRABAJOS de CARPINTERIA

Nekolalde, 22

Teléfono 88 23 88

BEASAIN

Moda Infantil
IÑAUSTI

Avda. de Navarra - Polígono 47

BEASAIN

RESTAURANTE ASADOR



ESPECIALIDAD EN PLATOS TIPICOS del PAIS

- Alubias rojas
- Besugo a la B Ibaina
- Merluza «EGOKI»
- Chuletas
- Gorrin, cabrito, cordero asado, etc.

Platos especiales sobre encargo

COMEDOR ESPECIAL PARA REUNIONES
FAMILIARES, BAUTIZOS, COMUNICNES,
MERIENDAS, etc.

San Ignacio, 15

Teléfono 88 00 37

BEASAIN

CONSTRUCCIONES ITURRIOZ, S.A.

Zazpi-lturrieta, 1 bajo

Teléfono 88 16 52

BEASAIN

DROGUERIA

PERFUMERIA

Mayor, 18

GURIDI

CALZADOS PARA NIÑO
Y CADETE

Edificio Etxe-Ubi

HELEN

Confección

Señora y Caballero

Género de Punto

Avda. de Navarra, 27

Teléfono 88 35 04

BEASAIN

Muebles

O Y A R B I D E

DORMITORIOS, TRESILLOS,
MUEBLES DE SALA
ELEMENTOS DECORATIVOS
LAMPARAS, etc.

Igarza - Etxea, 2

B E A S A I N

Mobiliario de cocina

OYARBIDE

Exposición en Esteban Lasa, 4

Visite nuestra exposición, donde encontrará la
más moderna gama en muebles y electrodomés-
ticos incorporados, muebles a medida, etc.

Teléfonos 88 26 21 - 88 00 75

B E A S A I N

auto_recambios

GOYERRI, S. A.

Suministros Generales del
Automóvil

Avda. Navarra, 27

Teléfono 880270 - 880576

BEASAIN - ZUMARRAGA

MUEBLES

BENGOETXEA

Taller: Teléfono 892668

ORMAIZTEGUI

Avda. de Navarra, 27

Teléfono 88 21 38

B E A S A I N

SALA DE FIESTAS

SUNDAY

La dirección de la Sala
de Fiestas SUNDAY
les desea pasen unas
Felices Fiestas

Alegría en Sunday

POTT

Beasain

BIDE - LUZE, 4

Casa CORTES

Tejidos y Confecciones
Señora, Caballero y Niño

¡Siempre a la Vanguardia de la moda!

En la planta baja encontrará todo
para el hogar

toallas, sábanas, colchas, mantas, paraguas, et.

Casa CORTES de

Mayor, 42

Teléfono 88 12 77

BEASAIN

VULCANIZADOS J. MARTINEZ

Barrio Yurre

Teléfono 88 05 66

OLABERRIA - Beasain

BAZAR

A. Garmendia

ELECTRODOMESTICOS

Servicio pos venta por personal de
garantia total

Teléfono 88 05 66
Mayor, 23

Barrio Yurre
Apartado 11

Teléfonos 880982 - 880382 - 880784

BEASAIN

**ALMACEN DE
COLONIALES**

**DAVID
ATANES**

Desea unas Felices Fiestas
a toda la clientela

Fueros, 30

Teléfono 88 23 47

BEASAIN

MAPFRE

GRUPO ASEGURADOR

berere aukera eskeintzen dizue, bulego berrian
les ofrece sus servicios en su nueva oficina

Automóviles

Vida

Accidentes individuales

Responsabilidad civil

Incendios

Todo Riesgo Familiar

Construcción

Transporte

Accidentes de Trabajo

Avería de Maquinaria

Todo Riesgo de Comercios

Teléfono 88 23 47
Fueros 30
Kaie Nagusia, 44 Tel. 834411 Mayor, 44

BEASAIN

AUTO-ELECTRICIDAD

JOSE M.^a SALINAS ARMENDARIZ

Reparación y Verificación de
Accesorios Eléctricos del
Automóvil

Casa Enatarriaga

Teléfono 88 21 49

BEASAIN

ZEUK-EGIZU

JELASA

Reparación y Verificación de
Accesorios Eléctricos del

BRICOLAGE

TODO PARA EL HOGAR

Avda. de Navarra, 45

Teléfono 88 17 43

BEASAIN

AUTO-ELECTRICIDAD

JOSE M.^a SALINAS ARMENDARIZ

Reparación y Verificación de
Accesorios Eléctricos del
Automóvil

Casa Enatarriaga

Teléfono 88 21 49

BEASAIN

ZEUK-EGIZU

JELASA

BRICOLAGE

TODO PARA EL HOGAR

Avda. de Navarra, 45

Teléfono 88 17 43

BEASAIN

Vicente Gallardo Arribas

SECUC - 24856

Especialidad en
Jamones, Verduras y Bebidas

Axda. de Navarra, 49

BEASAIN

PRAKA - ETXOLA

Tienda del pantalón. Señora, Caballero y Niño.
Todas las marcas en pantalones vaqueros y
todas las clases de pantalones.

Praka denda. Emakume, Gizonezko eta Aurtxo-
entzat «vaquero» eta beste mota eta marka gu-
zietako galtzak arkitu ditzazkezun.

Avda. de Navarra, 19

Teléfono 88 04 55

BEASAIN

Lorenzo EIZMENDI

MODAS

Mayor, 1

Teléfono 88 08 81

BEASAIN

FELIX URTEAGA

Concesionario de Cervezas El León - Refrescos Schweppes - Agua de Insalus - Leche Ram Carbón mineral y Lejías El Conejo

Avda. de Navarra, 15

Teléfono 88 09 77

BEASAIN

ALFA. La primera marca Española de Máquinas de Coser y Bordar. ALFA Borda automáticamente sin bastidor. Si Ud. desea una Máquina de Coser ALFA, la encontrará en:

Vda. de Javier Aldabe

Mayor, 31

Teléfono 88 09 74

BEASAIN

MUGICA

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES

Coches perfectamente revisados y garantizados con los mejores precios y las mayores facilidades

Paseo del Orla, 7 - bajo

Teléfono 88 12 66

BEASAIN

ELECTRODOMESTICOS

GUIPUZCOA

Les desea pasen unas Felices Fiestas Patronales y les invita a visitar su establecimiento exposición

San Ignacio, 5

Teléfono 88 03 59

BEASAIN

«ARANTXA»

ILE APAINDEGIA

Metodo eta sendabide berrienekin bere zerbitzuak eskaintzen dizkitzu,

ZORION JAI HAUETAN!

Kale Nagusia, 14

Tei. 88 15 34

BEASAIN

TOLDOS JAUREGUI

TOLDOS T.I.R. - TOLDOS SOL - ARMAZONES DE HIERRO Y ALUMINIO - GUARNICIONERIA - TAPICERIA - ARTICULOS DE CAMPING - REMOLQUES - ALQUILER DE TOLDOS

Barrio Anzizar

Teléfono 88 02 43

Mayor, 40

Teléfono 88 01 33

BEASAIN

CARPINTERIA ARTEA

sita en el polígono 10 de Olaberria, ofrece al público su especialidad en dormitorios, armarios de salón y todo tipo de trabajos a medida Pida presupuesto sin compromiso.

Barrio Yurre

Teléfono 88 10 16

OLABERRIA

Goiherriko Promotora I.E.

ETXEBIZITZAK ETA LOKALAK
SALGAI

Esteban Lasa, 4

Teléfono 88 25 12 - 16

BEASAIN

fabricación de gradas de terrazo

MALLADI

Terrazos - Recercos de ventana-
les y derivados del cemento

Barrio Yurre

Teléfono 88 27 91

BEASAIN

CARNICERIA

Juan Mari Irizar

CHARCUTERIA Y QUESOS

Nekolalde, 46

Teléfono 88 24 45

BEASAIN

F. DE LA CUESTA

FARMACIA

Avda. Navarra, 39

Teléfono 88 05 87

BEASAIN

CARROCERIAS

Aguirrezabala

Reparación de coches y camiones

Chapa - Pintura - Electricidad

Avda. Centenario

Teléfono 88 15 64

BEASAIN

PERFUMERIA

La Perla

Les ofrece artículos de Regalo. Perfumería
Fina y Cosméticos Seleccionados. Si tienen
problemas en su cara, consúltenos,

Mayor, 38

Teléfono 88 28 94

BEASAIN

AUTO SERVICIO
SAN MARTIN

Mayor, 25

Teléfono 88 00 70

BEASAIN

VINOS
ELOSEGUI, S.L.

Avda. Navarra, 37

Teléfono 88 09 79

BEASAIN

«La boutique del cuarto de baño»

ERAIKI

ARTICULOS SANITARIOS

Acristalamientos

Fontanería

Materiales de construcción

Tercio Oriamendi, 27

Teléfono 88 01 98

BEASAIN

Lucio Ormazabal

BAR FRONTON

CARNICERIA

Teléfono 88 20 12

BEASAIN

BAR MONTERO

Lee desea a todos unas Felices Fiestas Patro-
nales. y al mismo tiempo les invita a comer
una buena Sepia.

Nekolalde, 50

Teléfono 88 12 67

BEASAIN

MODESTO IRIZAR
CHARCUTERIA CARNICERIA

Plaza del Mercado

Teléfono 88 15 14

BEASAIN

MUEBLES HALTZARIAK
AMAIA

San Ignacio, 2

Teléfono 88 11 75

BEASAIN

CAFETERIA USURBE

Desea a su distinguida clienteta
pasen unas Felices Fiestas

PASCUALI

TRACTORES

J. M. Iturrloz

Teléfono 88 29 78

BEASAIN

DROGUERIA PERFUMERIA

Artículos de Regalo

Isabel Apalategui

Mayor, 19

BEASAIN

BAR CHILENO

Especialidad en: Pinchos morunos

Patatas bravas y

Pinchos en general

Calle San Ignacio

BEASAIN

Especialidad en Frutas y Verduras

FERNANDO

Paseo del Oria, 16 - bajo

Frente a la CAF

BEASAIN

Autoservicio Rodri

SECCIONES:

Droguería - Ultramarinos - Frutería

Charcutería - Congelados - Licores

Tercio Oriamendi, 32

BEASAIN

Garage Moderno

PABLO IRIZAR

Servicio Oficial
PEGASO

Servicio oficial
PENDIBERICA

Servicio oficial
SAVA

Equipos de inyección
BOSCH

Avda, de Navarra, 14

Teléfono 88 02 29

BEASAIN



BEASAIN

J. Aguirre

sastrería * confección
Santa María, 5 *

Ferrallería USURBE

Sempere, 5

Teléfono 88 15 89

BEASAIN

GOZOTEGIA

VENANCIO IRAOLA

Mayor, 32

Teléfono 88 02 09

BEASAIN

Hotel - Residencia

URTEAGA

Avda. Navarra, 25

Teléfono 88 08 50

BEASAIN

ILE APAINDEGIA

Mari Carmen

PELUQUERIA

Etxe-Ubi

Teléfono 88 32 52

BEASAIN

José M. GARCIANDIA

Distribuidor de

FONTER y FONT VELLA

VOL DAMM

Urrutizkiña 88 32 52

BEASAIN

obra social

Los beneficios de la Caja de Ahorros Municipal, obtenidos gracias a la confianza de sus 479.000 clientes, revierten al pueblo guipuzcoano a través de sus obras sociales y culturales.

En el PATRONATO SAN MIGUEL son atendidos, cada año, más de 600 deficientes mentales, entre el Centro de Miramón, en San Sebastián, y los nueve restantes de Azpeitia, Eibar, Irún, Legazpia, Rentería, Tolosa, Vergara, Villafranca de Ordizia y Zarauz.

En la ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES se forman promociones de estos profesionales que se capacitan para el ejercicio de su labor.

En nuestros siete CENTROS DE FORMACION FAMILIAR situados en Andoain, Bidebieta-La Paz y Eguía (San Sebastián), Eibar, Lasarte, Mondragón y Rentería, más de 700 mujeres

siguen, cada año, el plan de estudios establecido.

La ESCUELA HOGAR VIRGEN DEL CORO atiende en su Jardín de Infancia a más de 100 niñas, mientras otras 318 cursan la Enseñanza General Básica.

En las BIBLIOTECAS INFANTILES de la Concha, Barrio de Loyola y Urgull (San Sebastián) y Tolosa se consultan más de 53.000 libros, cada año, por los 3.322 socios inscritos.

Más de 1.500 niños y niñas de nuestra provincia disfrutan, todos los años, las VACACIONES INFANTILES en las Residencias de Echarri-Larraun (Navarra) y Los Niveles, Yagüe y Saldañuela (Burgos).

En la ESCUELA RURAL ZABALEGUI se persigue el perfeccionamiento de los conocimientos y la modernización de las técnicas aplicables al caserío guipuzcoano.



Caja de Ahorros Municipal
Donosti - Aurreriki-Kutxa

Novedades MAITE

Lencería y Corsetería

Salto de cama

Camisones

Pijamas

Batas

Ultimos modelos

Blusas

Camisas

Jerseys de señora

y Caballero

Gran surtido en lanas

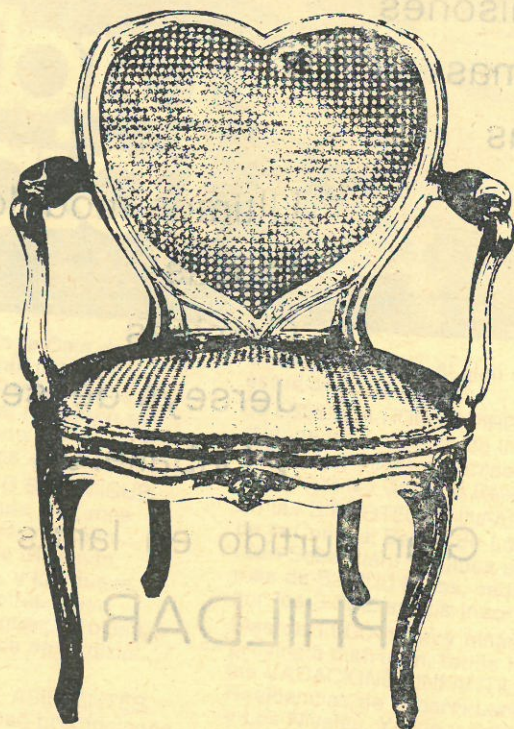
PHILDAR

San Ignacio, A

Teléfono 88 17 15

BEASAIN

 **bikain**
centro del mueble



Participa en las fiestas de Beasain
deseando a todos unos felices días

BIKAIN | ctra. Madrid-Irún, próximo Beasain, junto Hostal Castillo



BEASAIN

JAIEN EGITARAU

*Herriko Udalak, Parrokietako apa-
zeri eta Kirol eta Kultur Elkarte-
ekin bat harturik, bertako seme
eta zaindari den*

**Loinazko Martin Santuaren
Ohorez eta Omenez**

*antolatu ditu Herriko Jai Nagusiak
maiatrazen 19tik ekainaren 3a arte*



1979
URTEA

Hilak 19 - Larunbata

Gipuzkoako enparantzan, kokatutako jostailu etxolen estrinaketa.

Hilak 20 - Igandea

Goizeko 10etan—Adiskidetasun XII Ajedrez lehiaketa Beasain - Bergara.

11etan—Marathon herrikoia.

Hila 24 - Osteguna

BEASAIN JAIETAN aldizkariaren agerpena. Beti-Bizi elkarteak argitaratzen du.

Goizeko 9etan—Beasaingo Ikastetxe guztien artean jokatzen ari diren OLINPIADAKO azken saioak jokatzen hasiko dira.

Beasaingo Dendari Elkarteko aretoan, herriko argazki zaharren erakusketa.

Arratsaldean, PINTAKETA eta ESPRESAKETA herriko egurastokietan zehar.

Hilak 25 - Ostirala

Goizean, ESKOLA OLINPIADAKO azken saioak jokatzen jarraituko da.

Herriko Ikastetxe guztiek argitaratzen duten ESKOLA ALDIZKARIAREN agerpena

ESKOLARU ARTEKO KANPAKETA JAIA Loinaz futbol zelaian.

19,30etan—Suziri eta punpatakoz jaien hasera adieraziko da. Ordu berean, KALEJIRA Herriko Txistularien Banda, Erraldoi eta Buruhandiekin.

20,00etan—AIZKORRI Mendizale Elkartek antolatutako filma emankizuna Loinazko San Martin Ikastetxeko Aretoan.

20,00etan—AIZKORRI Mendizale Elkartek bere gelan eskaintzen duen ARGAZKI ERAKUSKETAREN hasera Argazki horik. lehiaketan aukeratuak izango dira. Erakusketa. ekainaren 3a arte zabalik egongo da.

22,00etan—BEASAINGO EUSKAL ESKOLAK antolatutako jaialdia Usurbe Zinean. Eskuhartzaile: Xabier Amuriza, Jon Azpillaga eta Jon Lopategi. BERTSO BERRIAK Beasain eta Goiherirako jarriak.

23,00etan—Berbena bikaina Herriko Enparantzan.

Hilak 26 - Larunbata

9,30etan—Ohizko Meza Loinazko Ama Birjinaren ermitan.

Goizean, ESKOLA OLINPIADAKO azken saioak jarraituko dute.

15,45etan—Loinaz Txirrindulari Elkartek antolatutako LIL LOINAZ LEHIAKETA 1. eta 2. mailetako afiziodunentzat. HEGO EUSKADIKO SARIKETARAKO balioko du eta ondoko ibilbide hau izango du:

BEASAIN (herriko zirkuitoari bi bira), lurre, Segura, Zegama (itzuli), Zeraingo bidegurutzea, Aztiri gaina, Legazpia, Zumarraga, BEASAIN (itzuli), Kastilloko bidegurutzea, Klinikako bidegurutzea, Lazkao, Olaberria gaina, lurre, Kateko bidegurutzea, Ormaiztegi, Eitzaga gaina. Legazpia, Oinati, Bergara, Ezkarraga gaina, Zumarraga eta BEASAIN - HELMUGA.

16,00—Bigarren Ajedrez Lehiaketa azkarra. Antolatzaile: ALFIL.

16,00etan—Plater Tiraketa herritar mailan. Antolatzaile: AITZ-ZORROTZ. Ehiz eta Arraintza Elkartea. Arizmendiko zelaian ospatuko da

16,30etan—V Saskibalo Lehiaketa SAINT PAILAIS eta LASALLE - CAF artean.

18,00etan—Txokolate jana haurrentzat ARKUPEN.

19,30etan—Txirrindularien helmugaratzea.

21,30etan—BEASAINGO herritarren DANBORRADA bikaina.

22,00etan—Berbena dantzaldiak.

Hilak 27 - Igandea (Loinatz Eguna)

- 10,00etan—Txarangen irtera.
- 10,00etan—X Ajedrez Lehiaketa. Antolatzaile: ALFIL.
- 11,30etan—Vgarren Loinaz Pilota Txapelketako azken partidua Batzokiko frontoian. Antolatzaile: ALKARTA-SUNA.
- 11,00etan—Loinaz San Martin Ikastetxeko Aretoan, TXO-TXONGILOAK eta HAURRENTZAKO FILMAK, Antolatzaile LOINAZ KORALA eta GOIHERRI ZINE-KLUBA.
- 12,00etan—Mozorrozkoen ibilaldi eta lehiaketa.
- 13,30etan—Mozorrozko lehiaketaren erabakiak.
- 17,00etan—Olanoren zelaian, 1000 kiloko tortilagintza edo arrautzopilgintza (munduko marka). Egile: San Inazio Kaleko lagun talde bat.
- Babesleak: Galartza Patatak, San Blas Arrauztegia, CAF, Udala, PAGOSA, Resti Urteaga, Barandiaran Frutategia, Bitor Zunzunegi, Garro Garabiak, Telleria Ardoak eta Elozegi Ardoak.
- 17,30etan—Txarangen irtera.
- 19,00etan—Berbena dantzaldiak goizaldera arte.
- 23,00etan—Olanoren zelaian. Su Artifizialak.

Hilak 28 - Astelena (Taldeen Eguna)

- 4,00etan—Taldeen beren eguna hasteko, lasterketa batzuegingo dituzte apur bat berotzearen eta horrela egunsentiko danborradarako prest aurkitu dira.
- 7,00etan—Egunsentiko danborrada.
- 8,00etan—Bigantxak.
- 8,00etan—Txistularien Esnadeia edo Goizeresia.
- 9,30etan—Ohizko prozesioa Loinazko San Martinen Basilizara. Laguntzaile: Gipuzkoako Foru Diputazioko. Tronpeta Banda eta Herriko Txistulariak. Ondoren, Meza Nagusia San Martinen.

- 11,00etan—Taldeen arteko futbol lehiaketako azken partidua Loinazko San Martin Ikastetxeko Kiroldegian.
- 12,30etan—Taldea eta txarangen, Kalejira herri erditik San Martingo Basilizara.
- 13,30etan—Taldeen arteko Sokatira Lehiaketako azken saila (Amunabarrokoko zelaian).
- Janari prestaeraren lehiaketa (ikus eskuzko orriak).
- 14,30etan—Bazkari Herrikoa, Basiliza inguruko zelaian. Ondoren ERROMERIA, arratsera arte eta herri erdirako itzulera. Taberna zerbitzua izango da eta Eltzeak berotzekoa ere bai.
- 18,30etan—Bigantxak.
- 19,00etan—Berbena dantzaldiak goizaldera arte.
- 23,00etan—Olanoren zelaian, bigarren Su Artifizial saila erreko da.

Hilak 29 - Asteartea (Ezkonduen Eguna)

- 9,30etan—Asteroko Azokan Barazki Lehiaketa.
- 11,00etan—Haurren Aurrekua.
- 12,00etan—Bertsolariak (Mendizabal, Murua, Begiristain eta Lazkao-txiki).
- 14,00etan—Kalejira.
- 17,00etan—Vgarren Loinaz Pilota Txapelketako azken partidua Batzokiko frontoian. Antolatzaile: Alkartasuna.
- 18,00etan—Txarangen irtera.
- 19,30etan—Helduen Aurrekua eta dantzaldiak Txistulariekin.
- 23,00etan—Berbena dantzaldiak.

Hilak 30 - Asteazkena

- 20,00etan—Loinazko S. Martin Ikastetxeko Aretoan Mahai-ingurua Hego EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ESTATUTOARI buruz. Zenbait alderei politikotakoek eskuhartuko dute.

Hilak 1 - Ostirala

- 19,30etan—Erraldoi eta Buruhandiak txistulariekin.
22,00etan—Miarritzeko OLDARRA Balet Dantzataldearen saioa Usurbe Zinean.
23,00etan—Berbena dantzaldiak.

Hilak 2 - Larunbata

(Jubilatuen Eguna)

- 12,00etan—Txarangen irtera
12,00etan—Toka eta Igel Lehiaketa jubilatuenzat. Antolatzaille: Aizkorri Mendizale Elkartea.
15,45etan—XXX Loinaz Lehiaketaren irtera Afiziodun 2. Mailako txirrindularientzat, ondoko ibilbide honekin:
Beasain (herriko zirkuitoa), Kastilloko bidegurutzea, Klinikako bidegurutzea, Lazkao, Ataun Kaxeta (itzuli), Lazkao, Olaberria gaina, lurre, Kateko bidegurutzea, Zumarraga, Urretxu, Bergarako bidegurutzea (itzuli), Beasain, lurre, Segura, Zerain, Aztiri gaina, Legazpia, eta Beasain - Helmuga.
16,00etan—Plater Tiraketa Arizmendiko zelaian. Antolatzaille: Aitz-Zorrotz Ehiz eta Arraintza Elkartea.
19,00etan—Berbena dantzaldiak goizaldera arte.

Hilak 3 - Igandea

(Txistularien Eguna)

- 9,30etan—Euskadi guztitik heldutako txistularien bilkura.
10,00etan—Txistularien kalejira.
11,00etan.—Dultzaineroen saioa.
11,15etan—Juan Jose Usabiagari (Joan Iturraldekorri) omenaldia Usurbe Zinean (ikus esku egitarauak).
12,30etan—Sokatira saioak Euskadiko Txapeldun taldeen artean.
17,30etan—Futbol partidua: Gizenak - Argalen aurka.
18,30etan—Kalejirak.
19,00etan—Berbena dantzaldiak goizaldera arte.
2,00etan—Oilaskoaren eorzketa.



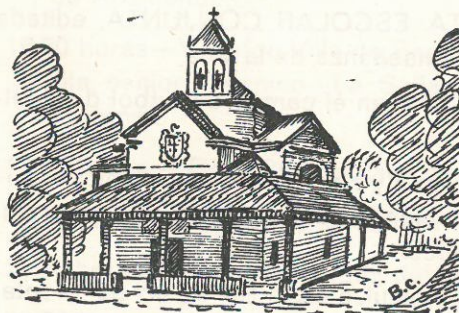
BEASAIN

PROGRAMA DE FIESTAS

El Ayuntamiento de la Villa ha organizado, en colaboración con los cabildos Parroquiales y Sociedades culturales y deportivas, grandes Fiestas en honor de

**San Martín de la Ascensión
y Loinaz**

Hijo y patrono de la misma, para los días 19 de Mayo al 3 de Junio,



**AÑO
1979**

Día 19 - Sábado

Apertura de las barracas de feria instaladas en la Plaza de Guipuzcoa.

5 de la tarde—Concurso de Monopatines en la calle Garmendia de Otaola, patrocinado por Elkar-Ford y Bricolage Jelasa,

Día 20 - Domingo

10 de la mañana—XII Torneo de la Amistad de Ajedrez.

11,00 horas—Maratón popular.

Día 24 - Jueves

Reaparición de BEASAIN FESTIVO. Edita Sociedad Beti-bizi.

9 de la mañana—Comenzarán a disputarse las finales correspondientes a la OLIMPIADA que disputan entre sí todos los Colegios de Beasain.

En los locales de la Agrupación de Comercios, exposición de fotografías antiguas.

Por la tarde—PINTURA Y EXPRESION por los paseos y distintos lugares del pueblo.

Día 25 - Viernes

Por la mañana—Continuarán disputándose las finales de la OLIMPIADA ESCOLAR.

Salida a la luz de la REVISTA ESCOLAR CONJUNTA, editada por todos los centros de enseñanza de la villa.

ACAMPADA FIESTA ESCOLAR en el campo de fútbol de LOINAZ.

19,30 horas—Disparo de cohetes y chupinazos anunciando el comienzo de fiestas. Kalejira con la banda Municipal de txistularis y gigantes y cabezudos.

20,00 horas—Proyección de películas de la Sociedad de Montaña Aitzgorri en el salón del Colegio San Martín de Loinaz.

20,00 horas—Apertura al público de la Exposición de Fotografías seleccionadas para el Concurso que organiza la Sociedad de Montaña Aitzgorri en la Caja de Ahorros Provincial. La exposición estará abierta hasta el 3 de Junio.

22,00 horas—Cine Usurbe. Festival, a cargo de Xabier Amuriza-Jon Azpillaga Jon Lopategui.

23,00 horas—Gran Verbena en la Plaza del Pueblo.

Día 26 - Sábado

9,30 horas—Tradicional Misa en la Ermita de la Virgen de Loinaz patrona. Por la mañana continúan las finales de la OLIMPIADA ESCOLAR.

15,45 horas—Organizada por la Sociedad Ciclista Loinaz LII prueba Loinaz para aficionados de 1ª y 2ª puntuable para el TROFEO VASCO NAVARRO con el siguiente recorrido:

Beasain (dos vueltas al circuito urbano), Yurre, Segura, Cegama (viraje) Cruce de Cerain, Alto de Aztiria, Legazpia, Zumárraga, BEASAIN (viraje), Cruce Castillo, Cruce, Clinica, Lazcano, Alto de Olaberria, Yurre, Cruce Cadena, Ormaiztegui, Alto de Eizaga, Legazpia, Oñate Vergara, Alto de Descarga, Zumárraga, BEASAIN - META,

16,00 horas—Segundo Torneo relámpago de Ajedrez. Organiza AIFIL

16,00 horas—Gran tirada al Plato, con carácter local, organizado por la Sociedad de caza y pesca Aitz-Zorrotz en la campa de Arizmendi.

16,30 horas—V trofeo Villa de Beasain de Baloncesto: Saint Pailais, senior femenino - La Salle C.A.F. 2.ª División Nacional Femenina.

18,00 horas—Gran Chocolotada para los chavales en el Arkupe.

19,30 horas—Llegada de la carrara ciclista.

21,30 horas—Gran Tamorrada del pueblo de BEASAIN.

22,00 horas—Verbena,

Día 27 - Domingo

- 10,00 horas— Salida de las charangas.
- 10,00 horas— X Torneo Internacional de Ajedrez Organiza Alfíl.
- 11,00 horas— En el Frontón del Batzoki finales del V campeonato Loinaz de Páiota en las categorías de : 1.^a Alebines. 2.^a Infantiles, A. 3.^a Infantiles' B. Organizado por Alkartasuna.
- 11,00 horas— En el Salón de Actos del Colegio San Martín de Loinaz actuación de Marionatas y proyección de películas Para niños. Organiza Coral y Círculo Goiherri.
- 12,00 horas— Concurso desfile de disfraces.
- 13,30 horas— Resultado del concurso de disfraces.
- 17,00 horas— En la Campa de Olano Elaboración por la cuadrilla San Ignacio de una tortilla de patatas de 1.000 kg. (Record mundial. Colaboran en este record mundial: Patatas Galarza, Avícola San Blas, Ayuntamiento, Pagosa, Resti Urteaga, Frutas Barandiaran, Víctor Zunzuegui, Gruas Garro, Vinos Tellería y Vinos Elósegui.
- 17,30 horas— Salida de charangas.
- 19,00 horas— Verbena hasta la madrugada.
- 23,00 horas— En la campa de Olano, fuegos artificiales.

Día 28 - Lunes

- 4,00 horas— Las cuadrillas para comenzar su día se calentarán participando en unas carreras como preámbulo deportivo a la tamborrada matutina que se celebrará a las 7 de la mañana.
- 8,00 horas— Vaquillas.
- 8,00 horas— Alborada por los txistularis.
- 9,30 horas— Tradicional procesión a la Basílica de San Martín de Loinaz, acompañada por la banda de trompetas de la Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa y banda de Txistularis de la Villa, donde se celebrará una Solemne Misa.
- 11,00 horas— Final del Torneo de fútbol inter-cuadrillas en el patio del Colegio San Martín de Loinaz.

12,30 horas— Kalejira de ouadrillas y charangas desde el casco urbano hasta la Basílica de San Martín.

13,30 horas— Final de sokatira inter-cuadrillas. Campas de Arizmendi). Concurso de preparación de cazuelas. (Ver programa de mano).

14,30 horas— Comidas populares alrededor de la Basílica.

Seguida de Gran Romería, hasta la caída de la tarde en que se regresará al casco urbano. Habrá servicio de Bar y calentamiento de cazuelas.

18,30 horas— Vaquillas.

19 00 horas— Verbena hasta la madrugada.

23,00 horas— En la campa de Olano se quemará la segunda colección de fuegos artificiales.

Día 29 - Martes

9,30 horas— Concurso de verduras en la Feria Semanal.

11,00 horas— Aurreku Infantil.

12,00 horas— Bertsolaris (Mendizabal, Murua. Begiristain y Lazkao-Txiki).

14,00 horas— Kalejira.

17,00 horas— En el Frontón del Batzoki, Finales del V Campeonato Loinaz de Pelota, Organiza: Alkartasuna.

18,00 horas— Salida de charangas.

19,30 horas— Aurreku para mayores y bailables por Txistularis.

23,00 horas— Verbena.

Día 30 - Miércoles

20,00 horas— Salón de actos del Colegio San Martín. Mesa redonda- Debate sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco. Intervendrán diferentes partidos políticos.

Día 1 - Viernes

19,30 horas— Gigantes y Cabezudos con Txistularis.

22,00 horas— Actuación del Grupo de Danzas y Ballet OLDARRA de Biarrltz en el Cine Usurbe.

23,00 horas— Verbena.

Día 2 - Sábado

(Día del Jubilado)

12,00 horas— Salida de charangas.

12,00 horas— Concurso de Toca y Rana para Jubilados, organizado por la Sociedad de Montaña Aitzgorri, en la calle Arana.

15,45 horas— Salida de la XXX PRUEBA LOINAZ para Aficionados 2.ª con el siguiente recorrido:

BEASAIN (circuito urbano), cruce Castillo, cruce Clínica, Ataun Caseta (viraje), Lazcano, Alto de Olaberria, Yurre, cruce Cadena, Zumárraga, Urretxu, cruce Vargara (viraje), BEASAIN, Yurre, Segura, Cerain, Alto de Aztiria, Legazpia, BEASAIN META.

16,00 horas— TIRADA AL PLATO con carácter local y social. organizada por la Sociedad de Caza y Pesca AITZ-ZORROTZ.

19,00 horas— Verbena hasta la madrugada.

Día 3 - Domingo

(Día del Txistulari)

9,30 horas— Concentración de Txistularis llegados de todo Euskadi.

10,00 horas— Pasacalles por los Txistularis.

11,00 horas— Actuación de los Dultzaineros.

11,15 horas— Cine Usurbe. Homenaje a Juan José Usabiaga (Juan de Iturralde).

12,30 horas— Exhibición de Sokatira por equipos campeones de Euskadi.

17,30 horas— Partido de fútbol, Gordos contra flacos.

18,30 horas— Pasacalles.

19,00 horas— Verbena hasta la madrugada.

20,00 horas— Entierro del pollo.

ZUNZUNEGUI, S.A.

Ctra. General Madrid-Irún, Km. 419 - Teléfs : Comercial 881880 - Talleres 883050

BEASAIN (Guipúzcoa)

Ritmo -75CL

TIPO RF-21

CILINDRADA: 1.438 c.c.

ACABADO: CONFORT LUJO

Ritmo -65CL

TIPO RF-11

CILINDRADA: 1.197 c. c.

ACABADO: CONFORT LUJO

Ritmo -65L

TIPO RF-10

CILINDRADA: 1.197 c. c.

ACABADO: LUJO

SERVICIO OFICIAL



FLORISTERIA



Flor cortada Ramos de novia
Plantas naturales y de tela

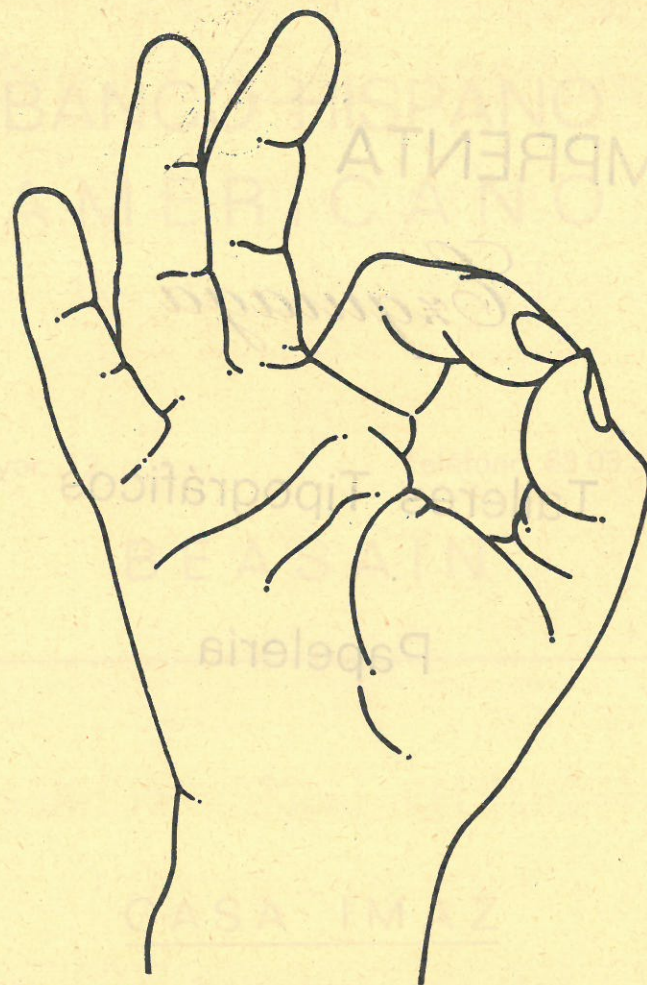
SERVICIO

**INTERFLORA
FLEUROP**

OUTILS WOLF

Oriamendi, 30 Teléfono 880307

BEASAIN



**DIRUA AURRERATZEKO
MODU ERRAZA
ETA BETE-BETEA**



Banco Guipuzcoano

IMPRENTA

Erquiaga

Talleres Tipográficos

Papelería

Avda. de Navarra, 15 Teléfono 88 00 67

BEASAIN

BANCO HISPANO
AMERICANO

Mayor, 12

Teléfono 88 03 35

BEASAIN

CASA IMAZ

Vaqueros, camisas, blusas, chaquetas,
telas de vestidos y todo para el hogar.

Mayor, 10

BEASAIN

Santiago Garín Ezcurdia

Distribuidor Oficial de

BUTANO, S. A.

Esteban Lasa, 4

Teléfono 88 25 76

BEASAIN

Industrias Electromecánicas

G. H., S. A.

Maquinaria Elevación y Transporte

Apartado, 27

Teléfono 88 29 50

OLABERRIA - BEASAIN

Joaquín Aldanondo

Vulcanizados, Rayados, Venta de
neumáticos y llantas tanto naciona-
les como de importación

Avda. Navarra, 10

Teléfono 88 24 93

BEASAIN

Bereciartu Tapizeria

ETXERAKO JAZKIAK

Kale Nagusia, 27

Urrutizkiña 88 04 98

BEASAIN

Alfombras, colchas, cortinas, etc , y
colocación de toda clase de rieles

Tapicería Bereciartu

BAR GARIN - Portería

Comidas, cenas y meriendas
Tapas variadas, frías y calientes

BEASAIN

BAR NORTE

Banderillas especiales
Cafés y licores

BEASAIN

Confitería ANABELO

HELADOS - REVISTAS

Avda. de Navarra

Teléfono 88 14 32

BEASAIN

Wuiskeria OLIVER

Martina Maiz, 5

BEASAIN

ARSENIO PEREZ

Instalaciones y Montajes
eléctricos

Filipinas, 17

Teléfono 88 33 93

VILLAFRANCA DE ORDIZIA

PAÑERIAS

ROMAN

Sastrería - Camisería

Mayor, 31 -33

Teléfono 89 02 13

BEASAIN

SUPERLIMPIEZA

LOINAZ

Mayor, 34

Teléfono 88 20 16

Domicilio Teléfono 89 07 81

BEASAIN

CARNICERIA · CHARCUTERIA

ANDRES OLANO

Embutidos, Quesos y Mantequilla

Senta María, 3

Teléfono 88 07 78

BEASAIN

Gestoría Goenaga

Matrikulatzea, pasaporteak, jabe-
aldatzeak, agiriak, berrazterpenak,
behiturak, gizarte-aseguruak,
zerga-azaroak

Kale Nagusia, 2

Urrutizkiña 88 06 23

BEASAIN

Jacobo Hernández

Comestibles - Bar

Avda. de Navarra, 31 Teléfono 88 03 18

BEASAIN

**BOUTIQUE
UNANUE**

Avda. de Navarra Teléfono 88 01 80

BEASAIN

SUMINISTROS JELASA

HERRAMIENTAS Y MAQUINARIA

Avda. Navarra, 45 Teléfono 88 09 80

BEASAIN

JOYERIA

RELOJERIA

GARMENDIA

Especialidad en Joyería y Relojes de su tiempo.

Trofeos y demás artículos para sus regalos.

Mayor, 20

Teléfono 88 15 32

BEASAIN

Juantxo Ayestaran Imaz

LINTERNERIA Material Sanitario

Exposición de artículos de Decoración de
Cuartos de Baño, Acrilalamientos

Revestimientos, etc.

Mayor, 42

Teléfono 88 01 23

BEASAIN

Illeapaintegia NEKANE

¡Eskeintzen dizue! Azken eta beti-
ko oiturako moztunek, moldeatuk
eta margo ketak. Laster arte.

Avda, de Navarra, 33 Teléfono 88 03 19

BEASAIN

ECHEZARRETA

Distribuidor de Cervezas San Miguel, Kas,
Agua Insalus, Vino AGE, Leche y batidos
Kaiku y carbón.

Tercio Oriamendi, 9-2.º Teléfono 88 15 31

BEASAIN

Montajes Eléctricos BEASAIN

Instalaciones eléctricas
Reparación de maquinaria eléctrica
Rebobinado de motores - Soldaduras
Montaje de armarios - Automatismos

Arana, 4 - bajo Teléfono 88 23 44

BEASAIN

REGALOS

DECORACION

HOGAR

MENDIZABAL

Mayor, 33

Teléfono 88 04 77

BEASAIN

AUTO-ELECTRICIDAD

ANZIZAR

Servicio oficial FEMSA

Equipos de butano: RENZO MATIC

Barrio La Cadena

Teléfono 88 17 00

BEASAIN

Cafetería NAGASAKI

desea a sus clientes y amigos
unas Felices Fiestas

J. M. Iturrioz, 1

Teléfono 88 15 67

BEASAIN

Transportes H. Insausti

MARIANO

Oriamendi, 21 - 3.º

Teléfono 88 06 75

BEASAIN

Barrio Yurre

Teléfono 88 11 98

OLABERRIA

Bar Barandiarán

Especialidad en cazuelitas de
callos, champis, almóndigas, etc.

BEASAIN

CAFETERIA

«TEIDE»

Igarza-Etxea, 2

Teléfono 88 05 38

BEASAIN

JUANITA ARANBURU

OINETAKOAK

Kale Nagusia, 40

CALZADOS

JUANITA ARAMBURU

Mayor, 40

Teléfono 88 01 27

BEASAIN

Comercial LUSAN

Plásticos - Pinturas

Papeles pintados - Papelería

Artículos de Regalo

SE HACEN FOTOCOPIAS EN EL ACTO

BEASAIN

Frutas DONAZAR

Tercio Oriamendi, 11-bajo Teléfono 88 06 14

BEASAIN

AUTO-SERVICIO ANDONE

Igarza-Etxea, 2

Teléfono 88 22 70

BEASAIN

Uribe-Echevarría

Tipografía

Offset

Cartonajes

Librería

Teléfono 83 04 60

BEASAIN

La Industrial Ferretera, S. L.

Fábrica de artículos de ferretería y
herrajes para la construcción - Tra-
bajos de corte - Embutición

Avd. de Navarra

Teléfono 88 09 10

BEASAIN

«T U R S A»

AUTO - ELECTRICIDAD

Montaje de gas-butano para todo
tipo de vehículos

Servicio FEMSA y DUCELIER

Taller en Zumárraga - Bidezar, 11

ZUMARRAGA

Avenida de Navarra, 35

Teléfonos 88 00 72 - 88 03 39

BEASAIN



CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES

Factorías en:

BEASAIN - ZARAGOZA - IRUN - MADRID

PRODUCCION

Fabricación de:

Locomotoras

Trenes automotores Diesel y Eléctricos

Coches de viajeros

Vagones normales y especiales

Bogies para ferrocarril

Piezas embutidas, forjadas y fundidas

Largures y puentes para camiones

Calderería ligera y pesada

Vehículos industriales todo terreno

Containers

Carpintería mecánica para la construcción

«T U R S A»

AUTO - ELECTRICIDAD

Montaje de gas-butano para todo
tipo de vehículos

Servicio FEMSA y DUCELIER

Taller en Zumárraga - Bidezar, 11

ZUMARRAGA

Avenida de Navarra, 35

Teléfonos 88 00 72 - 88 03 39

BEASAIN

TAPICERIA Y

GUARNICIONERIA

Sebastian Sarasola

GUARNICIONERIA DE

AUTOMOVILES

Arreglo y tapizado de tresillos,
sillas, etc

TAPICERIA EN GENERAL

Igarza Etxea, 5

Teléfono 88 01 18

BEASAIN

SUKHALDE HALTZARIAK

T. Oriamendiko Etxe-Ubi deritzai-
on eraikuntzan dauzkan haltzariak
ikustera, bate konpromezurik ga-
be gonbidatzen zaituztegu

Tel. 88 35 43 B E A S A I N

MUEBLES SÜKHALDE

Les invita a visitar sin ningún
compromiso, su gran exposición
de muebles en la calle T. Oria-
mendi, edificio Etxe-Ubi

Tel. 88 35 43 B E A S A I N

HOTEL CASTILLO

Teléfono 88 19 58

OLABERRIA

ALMACENES
AITZGORRI

MARTIN AZURMENDI

ALMACEN DE MATERIALES DE
CONSTRUCCION

Pavimentos y Revestimientos nacionales y de importación

Cocinas carbón y leña de todos los tipos y medidas, desde 0,60 hasta 4 metros de largo. Cocinas calefactoras e industriales

Oficinas y Exposición: Zabaleta, 6 bajo

Teléf 273016

SAN SEBASTIAN

Almacén: J. M. Iturriz, 19

Teléfono 88 04 74

BEASAIN

GARAGE FAUSTO

Máximo P. de Lazarraga

REPARACION DE
AUTOMOVILES

Servicio Oficial - Venta

AVIA - JEEP - PERKINS

Avda. de Navarra, 35

Teléfono 89 09 31

BEASAIN

CARPINTERIA

Juan ARAMBURU

Especialidad en Persianas, marcos, jambas
puertas, vidrieras, etc., y todo lo que Ud. ne-
cesite en madera, lo encontrará aquí

Además fabricamos muebles de cocina a me-
dida y a un buan precio

Santa Maria, 2

BEASAIN

Aranburu'tar Juan
HAROTZEGIA

Zure etxerako egurren behar duzun, guztia
hemen aurkituko duzu: Pertsiana, marko, zan-
go, ate, beirartura, c. a. dena

Gainera sukaldarako altzariak oso prezio ego-
ki eta neurrian egiten ditugu

Hau dena Aranburu Haroztegian kale Santa
Maria 2 zenbakian aurkituko duzu

MAQUINAS HERRAMIENTAS

AZPEITIA Hnos., S.A.

FABRICANTES del MONORRAIL

«AZPEITIA»

Industriales - Mataderos - Puentes
gruas todas las potencias - Plumas
Polipastos - Cadenas transporta-
doras - etc.

Teléfonos 880950 - 880954 - 880958 - 880450

BEASAIN

ATAY

MATERIALES DE SANEAMIENTO

Decoración del Baño

Marcos y molduras para cuadros

Mayor, 3

Teléfono 88 15 41

BEASAIN

FOTO ALZURI

Bodas, Comuniones, Reportajes, Carnest

Retratos, Trabajos industriales, Fotoco-

pias, Venta de Material y Aparatos

Fotográficos

J. M. Iturrioz, 3 - 1.º Teléfono 88 04 78

Casa Etxe-Ubi - Avd. Navarra, 1 Tel. 880478

BEASAIN

CARPINTERIA

AROSBI

CARPINTERIA EN GENERAL. MUEBLES DE

ENCARGO, EN ESPECIAL ARMARIOS DE

COCINA EN FORMICA Y MADERA

Barrio Yarza

Teléfono 88 11 51

BEASAIN

Zure etxean neurrira egindako erredizak (Mue-

bleak) bear badituzu edo ta batipat sukaldeko

arramarioak, galdetu AROSBI ZURDINDEGIAN

Beasaingo Yarza aldean

Talleres AUZMENDI, S.A.

Calderería Media, Fina y
bajo plano

Trabajos en Inoxidable y
Aluminio

Zelata-Berri, s.n.

Teléfono 88 02 17

BEASAIN

Revestimientos y Pavimentos
cerámicos

Trabajos de Albañilería en
general

MATERIALES DE
CONSTRUCCION
ANTXUSI

Paseo del Oria

Teléfono 88 21 40

BEASAIN

Unos buenos amigos
le ofrecen sus
servicios en

Avenida de Navarra
Esquina Celler Etraukin
Teléfonos 88 05 54 y 58

BEASAIN



BANCO DE BILBAO

AUTO-ESCUELA LOPETEGUI

Urdaneta, 64 Tno. 88 16 51
ORDIZIA

Igarza-Etxea, 2 Tno. 88 21 74
BEASAIN

Oria, 14 Tno. 65 11 17
TOLOSA

GARAGE SAN CRISTOBAL

RAMON Y VICTOR

MECANICA GENERAL DEL AUTOMOVIL

Barrio La Cadesa

Teléfono 88 19 91

BEASAIN

VINOS TELLERIA

Mayor, 9

Teléfono 88 00 71

BEASAIN

IRADIER - GOITIA

AUTO - ESCUELA

Oriamendi, 23

Tfnos. 882658 - 880813

BEASAIN

Polígono 32, n.º 10

Telefono 882545

LAZCANO

ITESA

SERVICIOS INMOBILIARIOS

Mayor. 23

Teléfono 88 28 69

BEASAIN

Les desea unas
Felices Fiestas

BS

BANCO DE SANTANDER
El Banco de sus inversiones

Para nosotros Guipúzcoa lo es todo. Por eso nos llamamos Provincial.



Estamos decididos a colaborar en pro del desarrollo de nuestra provincia: Agricultura, Industria, Comercio, Comunicaciones, etc... Y en todo aquello que pueda suponer la elevación del nivel de vida en Guipúzcoa. Trabajamos por el desarrollo guipuzcoano, por eso nos llamamos Provincial.

Gure probintziaren aurrerabidean gero eta lankide sutsuagoak izateko prest gaituzu: bai nekazaritzan, bai industrian, bai merkatalgoan, bai komunikabideetan,... edozein alorretan. Gipuzkoan bizi maila goratzeko bidea gerta litekeen guztian. Probintzial izena daramagu eta gipuzkoar aurrerabidearen alde ari gara ahaleginetan beti ere.



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA
GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA

Kaixo guxtioi!

*Urteoro bezala iitxi dira nahi genituen
jaiak. Aurten esanahi berexi bat dute "Hau-
raren Nazioarteko urtea" delako.*

*Programa urteoro bezala udaletxeak eta
taldeek egindute, baina aurten lehenbiziko aldiz
herriko ikastetxe guxtiek parte hartu dute pro-
grama antolaketan.*

*Hitz gehiago gabe egun on batzuk igar-
otzea opa dizuegu.*

Bakartu

Mirem Josebe

Li liu be p

Arautza

Mirem Josebe

Arautza